

NÉPI EGYSÉG

BRASOV-BRASSÓ

Szerkesztőség: Str. Argintarilor (Orbán) 16, Térbeszám 17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsater) 2, Térbeszám 22-60
Kéziratokat nem örlünk meg, Szerkesztőségi fogadó óra cca.
törtékn 16-18 óráig, Kiadóhivatali órák naponta 8-15 óráig

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ: KURKÓ GYÁRFÁS
Bejegyezte a brassói törvényszékben G. II. 1768/1944. szám alatt
Engedélyezte: Cenzura Militară a Presai sub No. 1437.7.X. 1944

Előfizetés egy hónapra 4500 lej

HIRDETÉSI DÍJAK: Hírvonatban, hirdetésnyelben, nyitólétreben
300, közgazdasági közleményben 800 lej azvanként (legkeve-
sebb 20 szö). Kereset hirdetés négyzetem-ként 300 lej. Gyász-
jelentés négyzetcentiméterenként 350 lej. Díjak előre fizetendők

A Magyar Népi Szövetségben tömörülő demokrata magyarság kiméletlenül leszámol a beugrató reakcióval

Kurkó Gyárfás befejező beszéde a székelyudvarhelyi népgyűlésen

(Brassó.) Mint már részletesen jelentettük, az elmúlt vasárnap délelőtt a Magyar Népi Szövetség országos nagygyűlésének befejezésekképpen nagygyűlést tartottak a székelyudvarhelyi sporttelepen. Bár a magyar egységet megbontani igyekező reakciós elemek mindent elkövettek, hogy a gyűlés megtartását lehetetlenné tegyék s ennek érdekében úgy Székelyudvarhelyen, mint a falvakon rágalmhadjáratot indítottak a magyarság egységes demokratikus szervezete, a MNSZ ellen, jelentős földműves és munkástömegek vonultak fel a népgyűlésre zászlókkal és a

magyar népi egységet, a demokratikus építést és az együttélő népek békéjét hirdető táblákkal, lelkesen éltetve a Magyar Népi Szövetséget és Kurkó Gyárfás elnököt.

Ezen a nagygyűlésen mondotta el Kurkó Gyárfás nagyjelentőségű befejező beszédét, amelynek teljes szövegét az alábbiakban közöljük.

Kurkó Gyárfás, a Magyar Népi Szövetség országos elnöke percelőg tartó tomboló tapsvihar elszenvedése után így kezdte beszédét:

— Szeretettel köszöntöm sorainkban a

demokratikus Groza-Kormány Képviselőjét, Vladescu-Racoasa nemzetiségi minisztert, a hadsereg, valamint az állam köztünk lévő képviselőit. Nagygyűlésünk nevében üdvözlöm a megyéből és a szomszéd megyékből idejött szervezeteink képviselőit.

— Magyar Testvérek! A szent Máriahogóval és a magyar nemzet szent zászlójával a kezükben fasiszta beugratók jöttek ide. (Le vetjük, le a reakcióval! — kiáltotta a népgyűlés hallgatósága), nem átalítottak hogy a szeretet jelképét és a magyar nemzet szent zászlóját, melyet oly sokszor tiportak sárba, amikor a ma-

gyar nép szabadságharcát leverték, beszennyezték — szegényfolttal újra beszennyezték. A mai naptól kezdve vegyék tudomásul ezek a férgek, ezek a nemzetáruló gyalázatos bitangok, akik az egész népet, az egész Magyarországot, az egész magyar nemzetet szerencsétlenségbe döntötték, hogy többet nincs ki-mélet számukra. A mai naptól kezdve a nagygyűlés nevében utasítunk minden becsületes demokratát, hogy vegyék kezükbe a szent zászlót, takarítsák ki egyházunk diestelen beszennyezőit onnan. (Fogadjuk!)

Nincs kimélet a magyar fasiszták számára!

— A magyar egyházak és mindennemű intézményeink nem lehetnek kizárólagos tulajdonai senkinek, csak magának a magyar népnek. Azok a szerencsétlen fajtákok, akik annyian mentek el, ahány zászlót hoztak a kezükben, vegyék tudomásul, hogy ki fogjuk füstolni őket a magyarság közül. (Harcolunk! Le Maniu cinkosai!) Ezek nem számítanak azzal, hogy az itt-élt 2 millió magyarságból csak 600.000 el itt egy egységes magyar tömbben, és 1.400.000 magyar szórványban el, nem számolnak azzal, hogy itt demokrata és fasiszta magyarok élnek, de Brassóban, Váradon, Kolozsváron és minden más megyében fasiszta románok és demokrata románok is élnek velünk együtt. Nem számolnak azzal, hogy ezért a magartartásukért, amit tanúsítottak, szerencsétlen földművesek és munkáscsaládok ablakai törnek be az éjszaka. Akkor, amikor mi a legelkeseredettebb harcot vívjuk a rámtörő román reakció ellen is, ne felejtsek el azt, hogy nincs kimélet a magyar fasiszták számára sem.

— Kik vettek részt ezen a nagygyűlésen? Itt voltak Erdély magyar dolgozói, munkások, földművesek, ügyvédek, orvosok, papok, tanítók és tanárok, itt voltak tankönyvtári főigazgatóink, a Bolyai Tudományegyetem képviselői, élükön a rektorral, Csögör Lajos doktorral, itt voltak írónk és művészeink, összes gazdasági szervezeteink képviselői és ezeknek a gyalázatos beugratóknak szócsövei nem átalították kétségbevonni azt a jogot, hogy a magyar nép jogegyenlőségért harcoló MNSZ-nek megvan az erkölcsi alapja, hogy a magyar népet képviselje. Azt mondták, hogy ez az országos magyar képviselő nem áll olyan fokon, hogy az itt élő magyar nép összessége nevében jogokat követeljen. Mi kinyújtottuk baráti kezünket és erre ok beugratással feleltek. A mai naptól kezdve nincs irgalom a számukra!

— Mit csináltak ezek a gyalázatosok? Még a tegnap nem szegyezték megjegyzéseket tenni az utcán, hogy olyan szép beszédet nem hallottak, mint amikor itt járt Imrédy. (Közbekiáltások: Jussanak oda, ahova Imrédy! Le a reakcióval!) Olyan szép beszédeket, mint Imrédy és fajtája, mi nem mondunk, de amit mondunk, az a dolgozó nép szava és vegyék tudomásul, hogy a magyar dolgozó nép, a földműves, a munkás és a haladó értelmiség kezébe vette örökre sorsának irányítását, erről a jogáról soha többé nem fog lemondani! Mi nem mondunk olyan szép beszédeket, de amit mondunk, azt

szívből mondjuk és azért meg is halunk, de nem az akasztófán, hanem a népünk jogaiért folytatott harcban. (Harcolunk! Harcolunk! — fogadta a hallgatóság).

Összejöttünk ide Udvarhelyre, hogy mint minden évben, seregszemlét tartunk, meghallgassuk népünk Képviselőinek panaszait, véleményét, javaslatait kivizsgáljuk népünk legsürgősebben orvos-

A magyar nép fiait nem lehet eltántorítani a néptől!

— Mi alapos szántást és rendes vetést végeztünk. Ezek a munkálatok nem voltak könnyűek. Mint a gazdának a természet szükséges az áldásos napsütés, a jó művelt föld, a jó termőföld, ugyanúgy szükséges ez nekünk is. Ezek mellett ki van tette a gazda földje is annak, hogy rossz szomszéd vagy ellenség szántja el, tönkretesz a jégeső mikorra megérik, vagy még mint magot a madarak hordják el, vagy alulról a férgek pusztítják el. Ezt csinálja velünk is a reakció! (Le a reakcióval!). Figyeltem: lentről, fentről, jobbról, balról, előlről, hátról dolgoznak ellenségenk, de a nép fia, a nép széles tömegei minden ilyen fasiszta-reakciós támadással szemben megállta és meg fogja állni a helyét. A magyar nép fiait nem lehet el-

landó sebeit, sorainkat megerősítsük és harcunkat erőteljesebbé tegyük. Mikor a tavalyi visszavonulást tettük az eltelt évre ugyancsak egy ilyen országos nagygyűlésen, mint a jó gazda, megállapítottuk, hogy a földműveléshez szükséges téli előkészületeket tettük meg.

— Amikor ma visszavonultunk, megállapíthatjuk, hogy a vetés munkálatait végeztük el. A jövősztetendő nagygyűlésünk

távollátani a néptől. A magyar nép fiait nem tartottuk el, amikor a legnagyobb veszélyt hozták a nép nyakára. A becsületes magyar a szülőföldjén maradt s vállalta, sok esetben a vére árán is, az áldozatot, a harcot azért a földért, ahol apáink éltek és haltak és amelyen mi is teljes jogegyenlőségben akarunk élni. Mikor a reakciós beugratók és szövetségeseik gyilkos bandái elárastották Észak-Erdélyt, akkor megkezdődött a harc a román munkássággal és demokráciával, hogy ezeket, a szovjet hadsereg beleegyezésével, kitakarítsuk. Akkor azok, akik ma a szent Máriahogót a kezükbe merték venni, el voltak bujva, feltették a bőrüket, elmentek Hitlerrel és ma ok akarnak ujából a magyar nemzet hangadóit lenni. (Közbekiáltások:

az aratás munkájáról fog beszámolni.

— Csikszentdomokos legkisebb foku iskolájában az első elemiben a kis ABC-és könyvből tanulni meg azt a közmondást, hogy: „Ki mint vet, úgy arat”. Hiába jártam azóta bármilyen környezetben, bármilyen tudósok társaságában, bármilyen városban, ennél nagyobb igazságot nem tudtam tanulni.

Le vetjük! Nem sikerült a tervük, hogy megzavarják a nagygyűlést.

— Mikor látták, hogy beugratásuk nem sikerült, tovább mentek. Mi erre az alapos szántás-vetés munkálatainak elvégzésével feleltünk, azt feleltük a reakciónak, hogy ok szemet vetettek és vihart fognak aratni.

— Mikor összejöttünk, hogy megvizsgáljuk népünk bajait, megállapítottuk, hogy nagy munkát végeztünk, de még sokkal nagyobb van hátra. Megállapítottuk, hogy a demokráciával még igen sok baj van. Tévedés volt az himn, hogy, mikor a szövetséges felszabadító csapatok átvonultak rajtunk, egyszerre megszülette a demokrácia. Csak lehetővé vált, hogy megépítsük a demokráciát. Demokráciánk olyan lesz, amilyent építünk.

Harcolni kell jogainkért és szabadságunkért

— Jogunk és szabadságunk annyi lesz, amennyit a magunk által épített egészséges demokráciában ki tudunk vinni. Ezekért a jogokért meg harcolni kell, de ez a harc, az egységes magyar nép, a fasiszta beugratók kizárásával és az egységes román nép, a fasiszta úgynevezett „fortélneli” beugratók ügynökeinek kizárásával kell folyó. Könnyű lett volna megépíteni a Vörös Hadsereg átvonulása után az egészséges állami szervezett és demokráciát, ha legalább 5-6 esztendő állott volna a hátunk mögött, mint ahogyan e banditáknak állott rendelkezésre népelesen uralmuk idején. Nem tudtuk a skatulyából kiszedni egészséges vezetőket és az állami szervezet vezetésére való embereket. Amikor seregszemlét tartottunk, találtunk pár száz gerinces, bátor harcost, aki vállalta volna a kötelet, de nem voltak köztük csak munkások, földművesek és csak igen kis számban értelmiségiek.

— Nem tehetünk mást, minthogy ezzel az emberannyal megkezdjük az építést, harcoltunk a lelkek árneveléséért, önképzést végeztünk, demokratizáltuk saját szervezeteinket úgy, ahogyan tudtuk. Hibákat követünk el mi is, politikai szövet-

ségeink is, de a hibákon okulva, igyekeztünk javítani azokat. Ugyanakkor, amikor ezt a munkát végeztük, hidakat kellett építeni, gyárakat üzembehozni. Eppen az ideérkezett bányásztestvéreink fogtak hozzá még soha nem látott munkakedvvel, hogy kényerüket megteremték, hogy az uruktól otthagytott üzemüket rendbehozzák. (Éljen a munkás és földműves magyarság! — ünnepezték a bányászok.) Alig teft el egy esztendő, az üzemek felállításra és üzemképessé tétele után, amikor jelentkeztek a tulajdonosok. Vissza akartak jönni. (Nem engedjük!) Mikor látták, hogy nem sikerült a szabotálás, mikor látták, hogy a demokrácia meggyökeresedett, akkor ujából a nyakunkra akartak mázni. Nem engedjük, nem nézzük, nem vesszük tekintetbe, hogy a tulajdonos román, vagy magyar. Mi ezekben, ha azok

Sikertelen rendzavarási kísérlet (Ebben a pillanatban megérkezik egy csoport. Benyomul a pályára. A tribünről látható a zürzavar, helyenkint verekedés. Néhány lövés hallatszik. Percekig tartó kavargás. A zaj elűtével s miután a rendzavarókat kiűzték a pályáról, az el-

Sikertelen rendzavarási kísérlet

voltak, csak a nép árulóit látjuk. Mi csak a termelő, építő népet és annak véréből élő gazembereket látjuk. Szívesen látunk sorainkban gyárosokat, földbirtokosokat, de olyanokat, akik a nép között élnek és a nép jogait elismerik, velünk együtt harcolnak. Olyanokat, akik, ha a törvény megjelenik, önként adják a kiosztandó földet a szegény parasztoknak, vagy olyanokat, akik megadják az elvégzett munkáért járó bért. Ezekért harcolunk és fogunk harcolni!

— A reakció ügynökei mindent elkövetnek, hogy itt, Erdély földjén megzavarják az itt élő népek békéjét. A román reakció reánk uszítja ügynökeit, igyekszik félrevezetni a román népet. A magyar reakció ugyanezt hangoztatja, hogy itt nem lehet együttélni. Mi meg fogjuk mutatni, hogy itt igenis lehet együttélni.

nők folytatja beszédét.)
— Látható, hogy egy maroknyi gazember milyen munkát végez. Felálltak a város határában néhányan és a földműveseket és munkásokat nem engedték be (Folytatás a 2. oldalon.)

== HIREK ==

— **Tatárescu Párisba utazik.** Mint Bukarestből jelentik, Tatárescu Gheorghe helyettes miniszterelnök és külügyminiszter a hét folyamán Párisba utazik.

— **A Kézdivásárhelyi rendőrség** megkezdte tisztogató munkáját. Mint lapunk már többször megírta, Kézdivásárhelyen az utóbbi időben rendkívül elszaporodtak a lopások. A város lakossága meglegedéssel vette tudomásul, hogy a rendőrség élére új rendfőnök, a demokratikus munkásságáról ismert Cuvacoa Andrei került. Az új rendfőnök más városokban végzett működése biztosítja arra, hogy új munkakörében is eredményes munkát fog végezni és már is megkezdte erőlyes tisztogató munkája nyomán Kézdivásárhelyen is helyreáll a rend és biztonság.

— **Halálos gépkocsiszerencsétlenség.** Halálos kimeneteli gépkocsiszerencsétlenség történt tegnap reggel 7 órakor a bukaresti-színajai országúton. A „Dacia-Traiana” társaság tehergépkocsija, amely a vállalat munkáit hozta Színajából a 32-es kilométerkönel gumidefekt miatt megcsúszott és olyan szerencsétlenül fordult fel, hogy valamennyi utas megsebesült, kettő pedig meghalt közülük. A szerencsétlenségből csupán a gépkocsivezető és egy női utas szabadult sértetlenül.

— **Új nevet kapott Königsberg.** A Tass újságok szerint Moszkvából, hogy a Szovjetszövetség miniszterelnökének határozata szerint a keletporoszországi Königsberg nevet a volt szovjet államelnök tiszteletére Kaliningrádra változtatták meg.

— **Budapesten elfogták az erdélyi szászok náci barátát püspökét.** — A magyarországi lapok jelentik, hogy az erdélyi szászok náci barát püspökét, Stidi Vilmos-t a magyar politikai rendőrség elfogta. Vele együtt került hurokra a romániai német nemzeti-szocialista mozgalom egyik vezetője, Scheiner Hervart is, aki a nyilas időkben román diplomataként élt Budapesten. A fasiszta püspök a turnu-magurelei internálótáborból szökött meg s már Németország felé igyekezett, amikor letartóztatták.

— **A Sanitar S. C. I. hó 11-én, csütörtökön** délután 5 órakor rendkívüli közgyűlést tart a Royal kávéház helyiségében. Amennyiben a fenti időpontban nem lenne határozatképes a gyűlés, úgy két óra múlva, tekintet nélkül a megjelent tagok számára, a közgyűlést megtartjuk.

— **Ötven SS-ör: százezer áldozat.** Augustus hó folyamán 50 SS-ör pere kezdődik meg Berlinben. A vad ellenük az, hogy a sachsenhauseni gyűjtőtáborban több mint százezer embert kínzottak és gyilkoltak meg.

— **Kolerajárvány Japánban.** — A felkelő nap országában a szokatlan hőség és a háborús események által megroggalt egészségügyi berendezések következtében súlyos kolerajárvány tört ki, amely már eddig is több ezer áldozatot követelt. A betegek elklónították, de ennek ellenére újabb és újabb vidékeken jelentkezik a ragály. A betegség továbbterjedésének megakadályozására az amerikai megszálló csapatok parancsnokai széleskörű intézkedéseket fogantatosított. Több amerikai orvost állítottak be. Remélik, hogy sikerül megakadályozni a kolera terjedését.

— **Megszökött Hitler titkárja.** Többrendbéli kisebb jelentőségű szökeések után Bormann szökeése vert fel nagyobb port a szövetséges bíróság tagjai és a megfigyelők között. Most akartak világosságot deríteni Bormann eltűnésére s ezzel kapcsolatban Nürnbergbe kellett volna szállítani Christian Gerdart, Hitler egykori titkárját. Titokzatos módon azonban a titkár is megszökött.

— **Szolgálatos gyógyszerárak Brassóban.** Pénteken: Tulliu, Szabadságtér 1 és Joós, Kut utca 7. Szombaton: Tavitan, Fekete utca 18 és Kugler, Hosszu utca 73.

* **Meghívó.** A brassói bőriparos mesterek szakmai szervezete kéri az összes ágait, hogy az Ekonomát részére készü-

(Folytatás az 1. oldalról.)

a gyűlésre. Ennek a fasiszta csoportnak az élén, akik megfélemlítik népünk tömegeit, tudvarhelyi imrédysta emberek vannak. Mi jól tudjuk, hogy kik vannak az élén, hagyjuk csak nyugton őket, elintézi őket maga a nép. Akik a háború nyomorát a nyakunkra hozzák, ezt a nélkülözést, ezt a gyűlölködést, most ezt a szerencsétlen örökséget akarják kihasználni annak megakadályozására, hogy fel tudjuk építeni a békét, haza tudjuk hozni testvéreinket, családunkat. Elégidefenséget szívnak, hogy azt a szerencsétlenséget, amit a háború idézett elő, az építés akadályozására használják ki, hogy a gyűlölködést fokozzák, hogy a szabad népeket, akik saját sorsukat irányítják szovjet támogatással, a Szovjet ellen újabb fasiszta háborúba sodorják. Ahelyett, hogy fegyverkezten felvonuljanak és a magyar nép jogaiért síkra szálljanak, ahelyett, hogy harcként megerősítsék, újabb sirhatokat akarnak. Ahelyett, hogy hangjukat hallathatnánk volna megvárás nélkül kormányunk felé, hogy megmondjuk egységesen, hogy a földreform körül zavarok vannak, hogy a magyarság nem kapta meg, ami neki jár, hogy a földművesek elől elvették a földet, az állami apparátusban megbújó fasiszták ülmek és együtt szövetkezve ugyanazzal a gazemberekkel, a nép hátába akarják döfni a kést.

— **Mi továbbra is kihangsúlyozzuk,** hogy azok, akiket megfélemlítették, álljanak sorainkba, vizsgálják felül magatartásukat és gondolkodják meg, mit cselekszenek. Számoljanak le azokkal, akik ide-

vezették és sajátkezűleg tekerjék ki a nyakukat, mert ellenkező esetben jaj nekünk! (Nem engedjük, harcolunk! Ugyan! — kiáltotta felháborodva a népgyűlés közönsége).

— **Országos nagygyűlésünkön,** hogy összes serelemünk rendeződhessenek, intézményesen demokratikus nemzeti törvénytervezetet dolgozzunk ki. (Követeljük) amelyet a kormány elé terjesztünk és követeljük ennek azonnali elfogadását. Követeljük mindenajta, a múltból visszamaradt nemzetiségtelen reakciós törvénynek azonnali megsemmisítését! Követeljük a földreform felülvizsgálását és igazságtételt! Követeljük a demokráta szemmel meggyalázó 645-ös törvényt azonnali megszüntetését! (Követeljük) Követeljük a demokráciát védelmező új demokratikus törvényt azonnali kiadását! Követeljük az összes légionárista, nyilas és Szalasi-fasiszta banditák internálását! Követeljük a fajgyűlöletet uszítókat és a névelmezők azonnali bebetonozását. Követeljük az összes fasiszta fészkek kiűztetését és mindennemű egyesülmek, ahol ezek meghúzódottak, azonnali megszüntetését. Többet nem nézhetjük tétlenül azt a gatzetlet, amit étkövelnek ondukból kibujva. Erdély népe úgy kell hogy álljon a két nemzet között, hogy ne engedje magát beugratni sem az egyik, sem a másik oldalról jövő uszító fasisztáktól. Nem váhatunk eszközvé sem az egyik, sem a másik oldalról jövő kihívó magatartásnak, mert tudatában vagyunk történelmi hivatásunknak és földrajzi felelősségünknek.

Történelmi szerep és feladat

— **Tudjuk, hogy az egyik oldalán a román nemzet tömb, másik oldalán a magyar nemzet tömb é.** Azt is tudjuk, hogy ez a két nemzet tömb szörvényokba folyik össze Erdély fölén. Azt is tudjuk, hogy mindkét oldalán a demokrácia magját hintették el. Ennél fogva azt üzenjük mindkét részre, hogy mi egyik oldalán sem váhatunk eszközvé egyik vagy másik ellen. (Eljen a demokrácia!) Mi csak egyetlen igaz szerepet vállalhatunk, mi csak egyetlen történelmi szerepet vállalhatunk, mely mindkét népet összehozza és nem elválasztja. Aki ezt nem fogadja el, aki azt hiszi, hogy a MNSZ az erdélyi magyar demokrácia más utat is választhat, az téved, az arra az útra lép, amely után a teljes összeomlásba vezeték népünk. (Harcolunk!) Ebben a szellemben és ebben a tudatban hoztuk meg határozatainkat, ebben a szellemben vállalkozunk továbbra egy évre az erdélyi demokrácia vezetését és ehhez a munkához kérjük az egész jóhiszemű és jószándékú, becsületes magyarság támogatását. (Megadjuk, har-

colunk, Ejen Kurkó!) Egyben a magunk részéről fogadjuk, hogy olyan takarítást fogunk végrehajtani, az erdélyi magyarság soraiiban, hogy többet nem lesz féreg köztünk. (Ugy van, ugy van. Le a reakcióval!) És arra kérem a román demokráciát, hogy ugyanezt a munkát végezze el a maga soraiiban. Arra kérem zsidó testvéreinket, hogy ugyanezt a munkát folytassák soraiikban, hogy ne tévedszék össze a magyar népet a magyar nép gyilkosaival és amúlvál.

(Eljen a demokrácia!)

Ejen Kurkó! Ugy van, ugy van!)

— **Választások következnek.** Ezen a választáson meg kell mntassa a romániai magyar nép, hogy jogokat akar-e, vagy Maniu—Brătianu gyilkos banditáit támogatja. (Harcolunk Kurkó!) — **Ielkese** — a népgyűlés). Itt kell megmutassa a Székelyföld népe, hogy akarja-e újabb a csutakot, ahol székelj testvéreink fejét vágják le fejszével, vagy pedig demokráciát akar. (Eljen a demokrácia, tartós békét akarunk!) Itt kell megmutassa a ma-

A „homo sapiens”

A háromszéki körvasut megindult velünk és csendesen poroszkált a zöldülő vetések közt. Hallgattam a parasztok beszéde. Többek között egyik egyszerű gazdamber mesélt el társainak, hogy két falujabelje miként különbözött össze egy kut használatán.

Örökre maradt valahogy a kuthasználati jog, de a kut gazdája mégis mindig kőtolózkodott. Végül valami csekélység ki-robbantotta a lappangó ellentétet és a két gazda egymásként esett.

Nem volt a kezük ügyében semmi üto vagy szuró szerszám, hát veszett kutyák módjára a fogukkal tépték, marcangolták egymást.

Amint az elbeszélő megfegyverezte, ha csak egy csöpp eszük is lett volna, megkímélhetők volna magukat ettől a kellemetlenségtől és csufalgtól. Huszonegy napig nyomták az ágyat, táplálékot is csak egy kis csövön szívtak fel valami folyadék-félt.

Ha megemberelték volna magukat, sokkal kisebb fáradsággal és költséggel egész új kutat áshattak volna akármelyik is magának.

Ugyanez a helyzet a demokráciával is.

to cipőket hétfőn 1946 július 8-án hozták be a ráktárunkba. Egyben kérjük minden tag pontos megjelenését a d. u. 3 órakor tartandó taggyűlésen.

* **Hadifogoly** üzeneteket Zeke László sepsiszentgyörgyi megbízottunk

(Zöldség piactér 10 szám) átvesz és továbbítja kiadóhivatalunk részére.

* **Fizető-vendég** hirdetési rovatunkba hirdetéseket Sepsiszentgyörgyön kiadóhivatali áron felvesz Zeke László megbízottunk (Zöldség piactér 10 sz.)

gyarság mind a román, mind a világ demokráciájának, hogy nem jószántából ment a Szovjetszövetség ellen Ukrajnába és nem ért egyet azokkal, akik a szavazástól való távolmaradásra biztatnak, akik Maniu győzelmét akarják elősegíteni. És ha ezt látják, akkor tudni fogják, hogy egyetlen út van és ez az önálló magyar, demokratikus magyar listára való szavazás. (Ejen Kurkó! A MNSZ-re szavazunk!)

Ne álmodozzunk csodákról!

— **És itt kell megmutatkozzék,** hogy minden megye jelöltjeiben olyan harcosokat küld ki, akik képviselni képesek, akik nem hajbókolnak felfelé és rugnak lefelé, hanem meg merik mondani a nép fájdalmát. (Ejen Kurkó!) Ott kell legyen a földművestársadalmunk képvisellete elsősorban, ott kell legyen a munkás s ott kell hogy legyenek azok az értelmiségi rétegeink, — kezdve az egyesületektől az egyházainkig — akik a nép között vannak, akik a nép jogaiért harcolnak, akik nem Churchilltől várják az utasítást, akik nem a levegőben lógnak, nem várnak csodákat, hanem jogokat követelmek. És ha ezt teszik, akkor a jövő évben majd nem fog kellenni a nagygyűlésünkön segélykiáltásokat hallanunk, akkor nem kell gyorsongy, mert akkor olyan parlamentünk lesz, amely nem engedi meg, hogy azok a gazemberek, akik a levegőre sem érdemesek, a népet mételeyezék.

— **Akkor megtakarítjuk az egész állami** gépezetet, közéletünket ettől a fajzattól és valóban egészséges, meghamisítatlan népi demokrácia fog megvalósulni. Ejen a teljes nemzeti jogegyenlőségre épített itt és népek együttműködésének testvéri szövetkezése! Ejen a demokrácia! Ejen a népi demokrácia! teljes győzelme! — fejezte be nagyhatású, kemény beszédét Kurkó Gyárfás országos elnök, akit a népgyűlés hallgatósága lelkes, meleg ünneplésben részesített.

MŰVÉSZET ÉS MŰVELŐDÉS

Írók a gyárakban

(Kolozsvár.) A Romániai Magyar Írók Szövetségébe tartozó írók a könyvhét alkalmával csoportosan és egyenként fogják felkenni az üzemek és szakszervezetek, ahol irodalmi előadásokkal is közelebb hozzák majd egyrészt az írókat az olvasóhoz, másrészt az értelmiségieket a kétkézi munkásokhoz. Ez az újabb találkozás természetesen fog hatni a népművelődés fejlődésére.

— **Edmondo De Amicis** ismert elbeszélésének a „Szív”-nek nyomán a kolozsvári Tanítóképző kiadásában most egy négy felvonásos színmű jelent meg. A darabot Forgács Ferencné írta, hiven visszaadva benne az elbeszélő meghatározó melegségét, a szív és szeretet romantikáját. A szízlak iránti szeretet, a családi élet összetartozása és a segítőkészség domborodik ki a darabban a nélkül hogy ezáltal tanárassá válnék. A mosolyt és könnyet fakasztó színmű észrevétlenül nevel s így valószínű, hogy hamarosan népsze-tvé válik a tanuló ifjúság körében.

— **Szabadtéri színház a budapesti Erzsébet-téren.** — Az újjáéledő Budapest művészetéhez hozzájárulnak az egykori Margit szigeti szabadtéri játékok felidézése... Az elpusztult Margit sziget azonban egyelőre nem adhat hajlékot az egykori csodálatos ünnepegeknek. A hagyományos pesti öltetesség azonban kitűnő gondolattal a város szívében, az Erzsébet tér lombos fái alatt építette fel az új nyári szabadtéri színházat. Az új szabadtéri színház már meg is nyit Strauss Oszkár operettjével, a „Varázskeringő”-vel, melynek főszerepeit az Operaház kiválóságai alakították.

Brassói mozgók műsora:

Aro: Egy este Maximál. — Astra: Te vagy a dal (magyar film). — Capitol: A szünidő. — Corso: Maga lesz a férjem (magyar film). — Lumina: Katona a kolostorban. — Redut: Enekeljetek veünk! Scala: Az indiánok karmaiban.

Létrejött a végleges megállapodás Triest kérdésében Triestet önkormányzati „Szabad területnek” nyil- vánítják az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa védnöksége alatt

(Páris.) A nemzetközi reakció, amely minden kártyáját a nagyhatalmak közötti szakításra tette fel újabb vereséget szenvedett: a négy nagyhatalom külügyminisztereinek sikerült végleges megállapodásra jutni az értekezlet legkeményebb díójának bizonyuló jugoszláv-olasz határ kérdésben, beleértve Triestet is. Ugyancsak az értekezlet szerdai ülésén átmeneti megoldást találtak az olasz gyarmatterületek jövőjére nézve is. Így tehát a csütörtöki ülésre csak az olasz jóvátevések ügye maradt. Ezzel az értekezlet sikere véglegesen biztosítva van és a külügyminiszterek fontolóra vehetik a békeértekezlet

összehívásának időpontját.

Kölcsonös engedelmények és kitaró munka után Triest kérdésében is sikerült az áthidaló megoldást megtalálni. Az angolok és az amerikaiak lemondták arról a követelésükről, hogy Triestet Olaszországnak ítéljék oda, míg Molotov szintén hozzájárult a francia közvetítő indítvánnyal kapcsolatosan előterjesztett angol és amerikai módosító javaslatokhoz.

A szerda éjszaka tartott ülésen a négy külügyminiszter utasítást adott helyetteseinek, hogy nyomban szövegezzék meg a hozott határozatokat.

Új állam Európa térképén

A csütörtökön délelőtt nyilvánosságra hozott négyhatalmi nyilatkozat értelmében „Triest szabad terület” elnevezéssel új állam létesül az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának a védnöksége alatt. A négy nagyhatalom képviselőiből bizottság alakul, amely az olasz és jugoszláv kormányokkal való érintkezés felvétele után az erre vonatkozó indítványt a 21 nemzet békeértekezlete elé terjeszti.

A triestzi szabad állam alkotmányfelet a békeértekezlet dolgozza ki a négy külügyminiszter által megszabott irányelveknek megfelelően. Ezen alapelvek szerint az önkormányzati terület kormányzóját a Biztonsági Tanács nevezi ki. A közigazgatási gépezetet viszont szabad és titkos választójog alapján megválasztott ideiglenes kormányzó szerv irányítja. Az önkormányzati terület valamennyi polgára teljes jogegyenlőséget élvez a vallásgyakorlat, nyelvhasználat, iskoláztatás stb. terén. Az eredeti francia javaslatból eltérően az alkotmányfelet nemcsak 10 évre készült el, hanem az — Molotov kívánságának megfelelően — meghatározatlan időre szól.

Egy év múlva döntik el az egykori olasz gyarmatok sorsát

Az olasz gyarmatok ügyében létrejött megállapodás két nyilatkozatot tartalmaz. Az első nyilatkozat szerint az Olaszországgal való békeszerződésbe záradékot iktatnak be, amely szerint Olaszország lemond gyarmatterületeiről és ezek az egyezmény életbeléptetésétől számított egy évig a jelenlegi közigazgatás alatt maradnak. Az egy éves időtartam lejártáig a négy nagyhatalom határoz majd a gyarmatok jövőjéről és véglegesen rendezze a területek sorsát. Ha a határozathozatal alkalmával nézeteltérések merülnek fel, a döntés joga az Egyesült Nemzetek közgyűlését illeti meg. A nagyhatalmaknak joguk van a kérdéses területekre vizsgáló bizottságokat kiküldeni a helyszíni adatgyűjtés

Felmentették Farkas Károly árapataki lelkész az ellene emelt vádak alól

(Brassó) Még a múlt év júniusában gyűlést tartott a vegyeslakosságú Árapatak népe. A gyűlés tárgyat a község jegyzője Grilla Ion körül felmerült nézeteltérések képezték mind román, mind magyar részről. A jegyző ellen felmerült panaszokat Farkas Károly, a község református lelkésze igyekezett tompítani, egyben pedig megkérte, hogy hagyjon fel eddigi káros magatartásával és demokratikus szellemben szolgálja a népet.

A jegyző ezért a lelkész ellen hatósági személy rágalmozása címén pert indított, amit később ugyan visszavont, de a bíróság hivatalból tovább folytatta az eljárást Farkas Károly lelkész ellen.

Az ügyet végső fokon most tárgyalta a sepsiszentgyörgyi törvényszék Tana tanácsa, amely a tanuallomások alapján Farkas Károly lelkészt felmentette.

érdekében.

Az olasz békeszerződés két legfontosabb pontjának elfrendezése után Byrnes északamerikai külügyminiszter utólag kérte, hogy vegyék fontolóra a békeértekezlet összehívásának időpontját, valamint tizet napirendre az olasz jóvátevések kérdését. Valamennyi fél hozzájárult ahhoz, hogy az olasz hadikártérítést csütörtök este vitassák meg.

Byrnes azután javasolta, hogy augusztus 25-re hívják össze a békeértekezletet. Molotov kérte, hogy két-három héttel későbbre tegyék a békeértekezlet időpontját, mivel a békeszerződések megfogalmazása bizonyos időt vesz igénybe. Byrnes erre újra felfülmeltette, hogy nem szeretné, ha a békeértekezlet összecsesne az Egyesült Nemzetek Szervezetének szeptemberi közgyűlésével. Végül abban állapodtak meg, hogy a külügyminiszterek helyettesei jelentésben közlik, mennyi időre van szükségük a békeszerződések tervezetelinek megszövegezéséhez.

Sikeresen halad az atomellenőrzési bizottság munkája

Trygve Lie, az Egyesült Nemzetek Szervezetének főtákkára Európába utazott, hogy a világsservezet számára hivatalnokokat keressen. Távollétében a fittári tendákat helyettese, az orosz Szobolev látja el.

Diplomáciai körök szerint a szabályok értelmében a hivatalnokai kart az egyes tagállamok fontosságának arányában kell alkalmazni. E szabályok ellenére egyelőre az a helyzet, hogy a hivatalnokok 60 százaléka angol és amerikai, és a Szovjetszövetséget a hivatalnokai karban az egyetlen Szobolev képviseli. Trygve Lie kijelentette, hogy ha az UNO-ra hárul a triestzi szabadállam ellenőrzése, erre a célra külön ügyosztály felállítására lesz szükség.

Az atomerő-ellenőrzés szabályzatának elkészítésével megbízott albizottság teljes ülést tartott, amelyen általános meglepetésre máris hét pontban teljes meg egyezés jött létre.

Jelentik továbbá, hogy Albánia, Tajland (Sziám) és Mongólia az UNO-ba való felvételét kérte.

(Moszkva.) Byrnes északamerikai külügyminiszter felesége Smith Walter moszkvai amerikai nagykövet feleségének vendégeként a Szovjetszövetségbe érkezett.

Novikov, a Szovjetszövetség új washingtoni nagykövete nyilatkozott és kijelentette, hogy meggyőződése szerint a két ország között felmerült ellentéteket rövidesen sikerül elrendezni és ez nagy javára szolgál majd az emberiségnek.

Angolellesenes áramlat az Amerikai Egyesült Államokban

(London.) Az amerikai képviselőházban pénteken kezdődik meg a Nagybritanniának adandó 1 milliárd 200 millió dolláros kölcsönre vonatkozó törvényjavaslat megvitatása.

A Reuter brit hírügynökség szerint washingtoni brit körökben nagy aggodalommal tekintenek a vita elé, mivel erős áramlat mutatkozik Anglia megsegítése ellen. Így a demokráta párt 70 képviselője ellene van a kölcsönnyújtásnak s alig hihielő, hogy a köztársasági párt részéről a kormány emiatt szavazatot be tudna hozni. A munkásközpontokban és a déli államokban ugyanilyen angolellesenes irányzat észlelhető.

Felakasztották Hain Pétert

(Budapest.) Ismét az akasztófa elé került egy hazaáruló pályafutása. Hain Pétert, a magyar politikai rendőrség egykori vezetőjét pénteken az esti órákban felakasztották Budapesten.

Hain Péter a rendőrség büntügyi osztályából került a 20-as években Horthy kabinettródiájához. Az államfő személyes biztonságának megszervezésével bízták meg. Hosszu ideig maradt ebben a beosztásban és a volt kormányzót több külföldi utra is elkísérte. Innen áthelyezve a magyar rendőrség állambiztonsági szolgálatához került. Csillaga a német befolyás erősödésével tűnt fel. Maradéktalanul kiszolgált a Gestapó és a demokráta magyarok szárait juttatta Hitler hóhéraiak kezére. Véres mult és visszataszító szereplése miatt a magyar igazságszolgáltatás még a kegyelemre való felterjesztésre sem tartották méltónak.

Ismeretes, hogy körülbelül ezelőtt három hónappal öngyilkosságot kísérelt meg. Hiába mesterkedett, nem került el a sorsát. Az ítélet elhangzása után rövid idő múlva felakasztották.

Groza Péter dr. a dévai Ekések gyűlésén

(Déva.) Az Ekésfront hunyadmegyei szervezete vasárnap népes gyűlést tartott Déván, amelyen Groza Péter dr. miniszterelnök is megjelent. A miniszterelnök nagyhatású beszédet mondott, amelyben rámutatott arra, hogy, míg a Manu és Bratianu és a vele szövetséges földesurak és bankárok felülről lefelé építették ki pártjaikat, képviselőiket pedig szintén felülről erőszakolták a népre, akiket hol pálinkával és üres ígéretekkel, hol csendőrerősökkel választattak be a képviselőházba, a most 13 éve alakult Ekésfront alulról lefelé építette ki szervezetét, amely magára a népre támaszkodik és a nép akaratának, vágyainak hű kifejezője.

A miniszterelnök a továbbiakban beszámolt a demokratikus rendszer eddigi kézzelfogható eredményeiről, valamint az ország egyre javuló külpolitikai kapcsolatairól és jövő kilátásairól. A népszerű miniszterelnököt szülőföldjének népe lelkesen ünnepelte.

Komoly beszélgetés Jávör Pállal a fogságáról, a politikáról és a művészetről

„Ígaz örömmel és szeretettel fogadnak mindenütt!” — mondotta a művész

(Brassó) Nagy a forgalom a brassói Áro-szálloda előcsarnokában. Ahogy szétnevezek, több ismerős látok. Itt találom Pozsár Andrást, a MNSZ brassói tagozatának elnökét, az Arhus küldöttségét és a Kommunista Párt részéről Szép Ibolyát. Ők is Jávör Pált várják, a már Európaszerte ismert és osztatlan népszerűségnek örvendő művészt.

Néhány pernyi várakozás után feltűnik a lépcsőn. Mosolyogva, üdén, ahogy

már a mozgóképről ismerjük, csak éppen sötét szemüveget hord. A népszerűségnek, a színész dícsőségének is megvan az ára. Órák hosszat játszani a műtermek vakító fényű Jupiter-egő alatt, nem a legegészségesebb. Ahogy a nyomdásznak a tüdejé, a bajnoknak a szíve, úgy a filmszínésznek a szeme megy tönkre.

Féltrehúzódom és megvárom, amíg a többiek elvégzik a dolgukat. Valamennyien

A Gestapo fogságában a Svábhegyen és Sopronkőhidán

— Magyarországon is, mint a többi német befolyás alatt álló országban ugyancsak az összes baloldali beállítottságú emberek hosszabb-rövidebb időre megkötötték a börtönt. Őt is elfogták.

— Igen, de a fizikaiaktól eltekintve, ne higgye, hogy rossz dolgom volt.

Kérdően nézek rá. Jávör mosolyog.

— Igen jó társaságba kerültem. 1944. április 11-én hurcoltak el a lakásomról, s rövid idő múlva a Gestapo svábhegyi tanyáján már találkoztam Eszterházy Móriccal. Ő készítette elő 1918-ban rövid miniszterelnöksége alatt Károlyi Mihály hatalomrajutását. Általában a németek minden ellenzék vezetőit letartóztatták, — ha megtalálták — akiről feltételezték a kormányképességet. Kommunista, szociáldemokrata és egyéb ellenzéki politikusokon kívül néhány író, színész és újságíró gyűjtötték össze a Svábhegyen.

A Vörös Hadsereg közeledtével Sopronkőhidára szállították. Itt végezték ki 1944. decemberében Bajcsy-Zsilinszky Endrét,

ide hozták Veress Lajos főtorniókat is, az erdélyi hadsereg parancsnokát, akit éppen akkor árult el a saját vezérkara, mikor átesoportosította hadseregét, hogy a németek ellen forduljon. Tizenöt évi fegyházra ítélték, de hamarosan megszökött.

— Más erdélyivel nem találkozott?

— De igen, sokkal.

— Kire emlékszik?

— Nincs értelme, hogy neveket soroljak fel, de egyet mégis megemlítek. Azt hiszem, nem felejttem el amíg élek. A parancsnokunk Valami Barcsay nevű csendőrezredes volt, aki nem győzte hangoztatni rokonságát az egykori erdélyi fejedelemséggel. Változatos pályafutása során kétszer is lakója volt a lipótmezei elme-gyógyintézetnek. Sikerrel munkálkodott az életünk megkecsesítésén.

— Hagyjuk ezt a szomorú témát.

— Még valamit el kell mondanom — vág közbe. — Sinbachban szabadították fel az amerikaiak. Kettős ünnep lett mindannyiunk számára ez a nap: május else-

közreműködésére került fel. Jávör ölnyi hosszú papírlapot húz ki a zsebéből és zavartan szabadkik. Kissé zsúfoló már a munkaterve. Végül is abban egyeznek meg, hogy körutja befejeztével visszajön Brassóba és eleget tesz minden kívánságnak. Ugyis a város közelében fog nyaralni.

A küldöttségek elbűsöztűznek, mi pedig félrehúzódom hármashat a szerkesztőség titkárnőjével. Jávör várakozóan néz rám.

Jére esett.

— Ugy tudom bukaresti szereplése során legutóbb Groza miniszterelnök is fogadta.

— Igen, kétszer is. Egyik alkalommal másfél órát beszélgettünk. Örülök, hogy megismerkedtem vele. Nagyszerű ember és szereti a magyarokat.

— Valami érdekeset...

— Különösebb dolgokról nem esett szó. Főleg a román-magyar művelődési kapcsolatokról beszélgettünk.

Itt egy kissé elhallgat, tűnődik, aztán igen komolyan folytatja:

— Meg vagyok győződve róla, hogy a két nép végső és örök megbékélését nekünk, művészeknek, íróknak, zenészeknek, festőknek és színészeknek kell megszilárdítanunk. A nemreigen meghalt Bartók Béla által kijelölt uton kell tovább haladnunk.

— Politikai kérdésekről nem esett szó?

— De igen. A miniszterelnök ur vázolt (Folytatás a 4. oldalon.)

KÖZGAZDASÁG

A termelőmunkát támogatja a Nemzeti Bank hitelpolitikája

(Folytatás a 3. oldalról.)
fa, Kelet-Európa vonatkozó politikai elgondolását. Az itt élő kis népeket erős gazdasági és politikai egységbe kell kövacsolni, hogy többé ne lehessen politikai kalandok eszközül felhasználni őket és fiatalágukat vágyódásra hajszolni. Jugoszlávia, Bulgária és Románia között már erős a közelség ezen a téren. Reméljük, hogy Magyarország sem marad ki.
— Bizonyára sokat hallott a MNSZ-ről.

— Igen, igen. Különösen az udvarhelyi nagygyűléssel kapcsolatban. Szeretném megismerni Kurkó Gyárfást.

A művész a Pojánában nyaral

— Mik a tervei?
— Egyelőre végigjáróm Erdély városait, aztán a Pojánában pihenek néhány hetet. Örömmel csinálom ezt a körutát. A színesek örülnek annak, ha szeretik őket s engem igaz örömmel és szeretettel fogadnak mindenütt.

— Miért nem láthatjuk színpadon?

— Mosolyog és újabb cigarettára gyújt.

— Igen egyszerű a magyarzata. Nem hívott meg egyik színház sem.

— Csodálkozom rajta. Fellépne, ha meghívnák? — Vigyázzon, mert szaván fogják!

— Örömmel. Igazán szívesebben játszom egész estét betöltő komoly darabban, mint így. Sőt, a „Makrancos hölgy” kész rendezőpéldányát is magammal hoztam. Ebben szerepeltem utoljára Budapesten s a 76-ik estén zsúfolt házak ellenére kellett levennie a műsorról romániai utam miatt.

Itt félbeszakad a beszélgetés. Megjelenik egy fényképezőgéppel felszerelt kártyás és kitereli bennünket a szálloda elé. A fényképezés után még megkérdezem, hogy innen hova utazik?

— A következő állomás Fogaras.

Gépkocsit állt elő. Jávör búcsúzik.

— A viszontlátásra.

— Itt Brassóban — szólok. Már csak a gépkocsiból int mosolyogva. A kocsi vezető szírgöcsön indít, mert megjelent az aláírásgyűjtők kara.

Mosolygó Tiberin, a Nemzeti Bank kormányzója tegnap beszélgetést folytatott a sajtó képviselőivel, akiknek többek között a következőket mondta:

— A Nemzeti Bank pillanatnyi pénzügyi politikája odaírnyúl, hogy minél határozottabban enyhítse a háború okozta gazdasági bizonytalanságot. Intézkedünk ilyen irányba történő tájékozódása azt céloz-

Zárolták a szénát Gyergyóban

(Gyergyószénbányák.) A szárazság miatt Csikmegyében nagy a takarmányhiány. Egy mázsa szénáért Csikban 80—100.000 lej kérik, míg a szénatermelő vidék központjában, Ditró és

za, hogy elsősorban a termelést serkentő vállalkozásokat lássuk el a szükséges hittel, míg a költségesebb jellegű befektetéseket mellőzzük mindaddig, amíg a helyzet lényegesen nem javul. A pénzügyi helyzet eddigi pénzügyi politikájának változtatásáról szó sem lehet — mondotta a bankkormányzó — amíg az ország gazdasági helyzete ezt meg nem engedi.

A bankkormányzó a továbbiakban rámutatott arra, hogy a jelenleg érezhető pénzügyi semmiesetre sem kéréses a Nemzeti Bank hitelpolitikájában. A pénzügyi okai általában ismeretesek, ámbar soha sem vallják be nyíltan. A Nemzeti Bank ma már öntudatos és helyes pénzügyi politikájával kizárólag a romániai gazdasági élet egészséges céljait szolgálja és nem hajlandó hitelkeretet nyújtani a kertes befektetések számára — fejezte be nyilatkozatát Mosolyó bankkormányzó.

Remete közösségeken 30.000 lej, lévén itt tirthető a termés.

A múlt évben 1500 vaggon szénát szállítottak ki Ditró közösségből. Hogy ez újra meg ne történhessen Niszly Béla főszol-

gábiró javaslatára a csiki Megyeifőnökség és a Gazdasági Hivatal zárolta az egész megye területén a szénát. Így kívánják elejét venni az üzérkedésnek és visszaélésnek. Először az itteni gazdák szénaszükségét kell biztosítani és a fegyverszüneti egyezmény értelmében szállítandó mennyiséget. A fősőslegből, ha lehet ilyenről beszélni, hatósági úton kell juttatni a szükölködő vidékek számára.

A csiki fürdők élelmiszer ellátása

(Csikszék, a N. E. tudósítójától.) A fürdési évszak beálltával Csikszék közeli hivatala elhatározta, hogy a három csiki fürdő — Tusnád, Hargitafürdő és Csikszentimre — közellítását elvállalja.

A fürdővendégek részére külön közeli látási jegyet adnak ki. Különböző könnyítéseket határoztak el abból a célból, hogy minden vendég nehézség nélkül jusson a jegyhez és az élelmiszer-járandóságához.

A három fürdőhely mellé negyediken valószínűleg Gyilkostó csatlakozik.

A kezdeményezés jelentős és komoly, mert a fürdők részére máris kiutaltak 9 vaggon búzát.

Testnevelés

Meglepo eredmények a Vasas kolozsvári versenyén

(Kolozsvár.) A városi nyári uszodában 5000 néző előtt tartották meg szombaton és vasárnap a Vasas—Ilsa (Temesvár) egyesületek közötti uszó- és vízilabda mérkőzést, amelyen a két egyesület versenyzőin kívül a BEAC és az Universitatea uszói is részt vettek.

Eredmények: 100 m férfi gyorsuszás: 1. Groza (Ilsa-Dermagant) 1.07.6 mp. — 50 m. gyermek gyors: 1. Gherman (BEAC) 35.2 mp. — 400 m. gyorsuszás: 1. Sarkadi (Vasas) 5.51.2 mp. — 100 m. ifjúsági melluszás: 1. Mózes I. (Ilsa) 1.28 mp. — 100 m. ifjúsági gyorsuszás: 1. Carmu (Ilsa) 1.12.6 mp. — 100 m. női melluszás: 1. Bocu (Universitatea) 1.46.6 mp. — 4x50 m. fiú gyorsváltó: 1. BEAC 2.46.4 mp. — 3x100 m. ifjúsági vegyes váltó: 1. Ilsa I. 4.27.8 mp. — 2. BEAC 4.33 mp. — 3. Ilsa II. 4.46.2 mp. — 50 m. fiú hátuszás: 1. Radványi (Vasas) 48 mp. — 4x100 m. férfi gyorsváltó: 1. Ilsa 4.40.9 mp., 2. Vasas 4.43.5 mp., 3. Universitatea 4.56 mp. — 50 m. fiú melluszás: 1. Mózes II. (Ilsa) 44.8 mp. — 100 m. ifjúsági hátuszás: 1. Erdélyi (BEAC) 1.33 mp.

100 m. férfi melluszás: 1. Sarkadi (Vasas) 1.24.5 mp. — 100 m. férfi hátuszás: 1. Aranyosi (Vasas) 1.19.1 mp. — 50 m. leány melluszás: 1. Bocu (U) 47.1 mp. — 3x100 m. férfi vegyes váltó: 1. Vasas 3.51.4 mp., 2. Ilsa 4.06.9 mp., 3. Universitatea 4.58.9 mp. — 50 m. fiú gyorsuszás: 1. Nagy és Gherman (BEAC) holtversenyben 35.5 mp. — 4x100 m. ifjúsági

A „Muncitorul“

ellátási szerv

ruhamosó szappant

oszt ki tagjai között. Kérjük a tagokat minél hamarabb vegyék át adagjaikat.

gyorsváltó: 1. BEAC 5.12.6 mp., 2. Ilsa 5.24.8 mp. — 3x100 m. női vegyes váltó: 1. Universitatea 5.27.4 mp., 2. Vasas 6.02 mp. — Müngrásban a legnagyobb sikert Mircea Lupeanu nagy és Popu I. Vasile, az OSP főtitkára érték el.

A vízilabda-mérkőzés során a Vasas I. 8:0 (4:0) arányban győzött szombaton az Ilsa II. csapata ellen, míg az Ilsa I. 9:0 (6:0) arányban verte az U—BEAC vegyes csapatát. Vasárnap a BEAC kitudon játzó vízilabda csapata 4:2 (0:1) arányban győzte le a megerősített Ilsa II csapatát.

E mérkőzés után került sor az Ilsa—Vasas mérkőzésre, amelyet a Vasas vízilabda csapata — hallatlan balszerencsével játszva — 1:0 (1:0) arányban elvesztett.

(Kolozsvár.) Julius 8 és 9-én rendezik meg Szófiában, hat nemzet részvételével

a Balkán torna Olimpiai bajnokságait. — Románia színeit Kolozsvárról a Dermata, Villamosmü, és a KKASE, továbbá a resicar UDR versenyzői fogják képviselni.

A kolozsvári munkástornászok, vasárnap délután nagyszerű díszterem bemutatott rendeztek az Unitarius kollegium tornatermében, amely a főpróbája volt a szofiai Balkán Torna Olimpfiának.

(London.) A Nemzetközi Uszózövetség Londonban tartotta ülését, amelyen Németországot és Japánt kizárták a tagok sorából. Románia, Magyarország, Bulgária, Ausztria, Olaszország és Finnország tagságát meghagyták azaz a feltételek, hogy a nevezett államok Németországgal és Japánnal nem vehetnek fél sport érintkezést.

Csikmegyei olvasóink figyelmébe!!!

Apró- és keretes hirdetéseket eredeti kiadóhivatali áron, csikszékai megbízottunk vesz fel.

Csikszék, Kossuth Lajos utca 74.

Valódi

Málna szirup

Külünö borok,
Borsepró,
Tulca,

Szilvórium és
Sósorszesz

Kapható a
Kenyeres-féle

likőruztetben

Brassó, Str. Barilla 10.
(Volf Lóplac)

Naponta autóbusszjárat

Brassó - Feketeahalom között.

Minden reggel 10 órakor külön járat a Strandig.

Vasárnap és ünnepnap több járat a Strandig.

Indulás a Hosszu utca 13 szám alól.

Jegyek előre válthatók.

Telefon 3807

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 150 lej, állástervezésnek és „Ki hód róla?” rovatban 100. „Javaslat” vagy „Kereskedelemtör” rovatban 300 lej. „Füzet” vendég 300 lej. Legkisebb hirdetés 10 sor. A háromszóra feladott hirdetés nyolcszorra kerülés ártalán. Jellege vagy kiadó címzés pótdíja 300 lej. Díjak előre fizetendők.

FOGLALKOZÁS

Fémöntősegedet állandó alkalmazásra magas fizetés mellett alkalmunk. Pálora György, Brassó, Str. Toamnei 19. Telefon 32—20. 6061-f

Ciment Titan kőbánya Brassó Călea Păguraului 19. alkalmos munkásokat napi 12000—18000 lej fizetéssel. 6062-f

Bejáró szoptatós dajkát keresek. Cim a kiadóban. 6071-f

Egy ügyes fut bázdogos és vizvezetékvezető tálónak felvezek. Sepsiszentgyörgy, Lenin u. 1 szám. 6076-f

Házvezetőnői állhat keres 40 éves nő azonnali beépésre, finál párhoz, vagy egyedül álló ügyes ruhós. Címeket a kiadóba kérek. 6078-f

Egy jól főzőnő mindenest keresnek jó házhöz. Brassó, Str. Lungă 20. 6069-f

ADÁS - VÉTEL

Sürgösen eladó 1070 mm régi polycs Máv. gyártmányú 1928-as üzbeli csapőszekrény, E. M. G. rozkakánnal teljes felszereléssel. Érdeklődni lehet Bartók Odónnál, Barátoson. 5956-f

Keresek megvételre egy 18/24 colos fűrészgépet. Cim: Mócsáros Ferenc, Bothausen, jud. Severin. 5797-a

Jókarban levő négyrésztű székita eladó. Jani Mihály, Hosszufalu, 1929 sz. Brassó vm. 6027-a

Zománcozott női fürdőkád eladó. Cim: Brassó, Str. 10 Mai 21. 6030-a

Diófagyókér ebédli eladó.

Brassó, Szent János u. 26. 6031-a

Uj kombinált butor, első osztályú kivitel, plusz húzzattal, olcsón eladó. Gocseman Gyula, Brassó, Gen. Traian Moşoiu 82. (Autóbusz). 6045-a

Különböző butorok nagyon olcsón eladók. Brassó, Strada Lungă 90. 6054-a

Jókarban levő kerékpár sürgösen eladó. Brassó, Spiru Haret 13. 6057-a

Autogén hegesztő felszerelés, teljesen új „Messor” típusú eladó. Kuplerstich, Brassó, Vasut utca 52. Tel. 33—09. 6066-a

Eladó Chevrolet márkájú luxusautó 1938-as típusú kifogástalan állapotban, jó gumikkal és 3 tartalék gumival. Érdeklődni Brassó, Dealul Spiroi u. 7. Telefon 21-58. 6067-a

Gyermeksportkocsi eladó. Brassó, Str. Penes Căminul 3. 6010-a

Eladó sürgösen egy pár (42) malomkő garattal együtt és egy kőpad. Dobai Imre, Telia, jud. Braşov. (Keresztvár). 6075-a

Egy mosástatlan üsttel együtt eladó. Kiss Emma, Brassó, Hosszu utca 111. 6077-a

INGATLAN

Ház eladó Zajzoni uton, érdeklődni Brassó, Dorobanţilor 42. 6072-a

Házak, telkek, vételét, eladását közvetíti Landau, Braşov. General Moşoiu 25. Telefon 17-23. 6044-i

KERESKEDELEM - IPAR

Kötőgép, hegedő, fényképezőgép, irányító, körző, mérőeszközök, szakkönyvek és térképek eladók. Odor, Brassó, Str. Diaconul Coresi 1. Telefon 3427. 6078-k

BÉRLET

Butorozott szobát keresek Cim a kiadóban, 5934-b

VEGYES

A Brassó-apócni evang. egyházközség pályázatot hirdet a kántori állásra. Javaslataz 2 hold 591 □-al bírtok részlet és 252 □-al kert használatra, a stóliás jövedelem és havi 30.000 lej készpénzfizetés. Pályázatnak okleveles tunitók, akik 1946-47. iskolai évi 1. kezdve az apócni magyaryelvű Állami iskolánál tanítanak is. Érdeklődni forduljanak felvilágosítást Lőrincz Ferenc fátanfelügyelő ruhós és az egyházközség felkészi hivatalához. Az egyházközség elnöksége. 6074-v

Női biciklire elcserelelnék rábízással leánybiciklit gumikkal nélkül. Telefon 2221. 6052-v

Akar házassodni? Keresse 131 „Index” közvetítési irodát: Brassó, Parcul Muresianu. Capitol mozgoval szemben. 5455

Varrógépet adnék rádióval. Keresek peraszabundát kis méretre. Válaszokat a kiadóba kérek. 6051-v

Előfizetési díj egy hónapra 4500 lej. Postacímünk: Népi Egyet. Braşov, P. Enescu 2.